



## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonComercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

**Share** — copy and redistribute the material in any medium or format

**Adapt** — remix, transform, and build upon the material



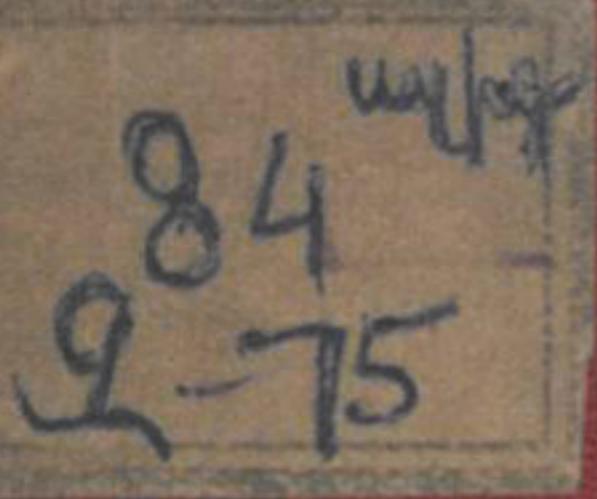
1996

1997

1998

1999

2000



1998





839

Ms. 20

1967/1974

20

19011

支那  
2003

Է Մ Ի Լ Զ Ո Լ Ա.

84

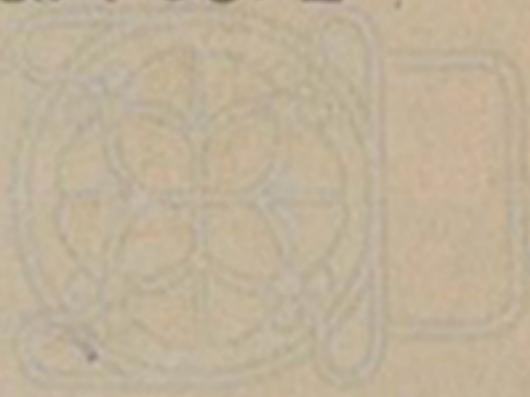
g - 75 ԿՎ

200

Printed in Turkey

# ԹԵՇՈՒԱՐՆԵՐԻ ՔՈՅՑՐԸ

{ Հրապարակ Լոկաթին Արաբերը }



Թարգմ. Տիկին ՎԱՐԴՈՒՀԻ ԱՐԱՄԵԱՆՑ



Զատ հասոյրին կէսը յատկացուած է Ավլիկիոյ տօնու Հայերուն

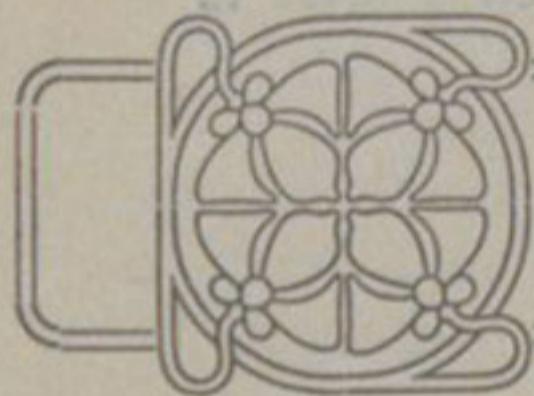


Հ Յ Ո Ւ Բ Ա

Տպագր. Տ. ՏՕՂԱՄԱՆԱՆ

1909

633



Տպագրութիւն S. ՏՕԴ. ԲՄԱ. ԱՃԵԱՆ

Կ. ՊՈԼԻՍ, Եաց խան, թիւ 42



3037

39

81



Լինիլ մարդ եւ Հայ, տեսնել Կիլիկիոյ ապրիլեան աւերմունքները, գիտնալ Կիլիկեցի Հայուն սրտամորմոք վիճակը եւ անտարբեր մնալ,—անկարելի է:

Խոկ յոյս դնել միայն կառավարութեան եւ առհասարակ արտաքին օժանդակութեան վրայ, նոյնպէս խոհեմութիւն չէ:

Աչքի առաջ ունենալով աղէտին սարսուազդեցիկ մեծութիւնը, Ատանայի եւ Հալէպի նախանգներու Հայ ազգաբնակութեան կրած անմուռելի կորուսները, որոնց շնորհիւ մօտ վաթուն հազար արիւնակիցներ իրենց հայեցքները սեւեռած են զգայուն մարդկութեան խղճին ու գթասրտութեանը՝ անիրաժեշտ է որ Հալ ժողովրդեան քուր իւաւերը լարեն իրենց վերջին Ֆիգերը եւ օր առաջ, ժամ առաջ փրկեն աղևտեալները իսպառ կործանումք :

Ոչ ոք իրաւունք ունի ծեռնպահ մնալ այս հյամայոդական պարտականութեան հանդէպ,—ո՛չ հարուստը, ո՛չ արիեստաւորը, ո՛չ հոգեւորականը, ո՛չ աշխատաւորներու զանգուածը եւ ոչ խոկ Հայ մտաւորականութիւնը:

Պղատոնական արտայայտութիւնները եւ լոկ երեմիականներ կարդալը ոչ միայն բաւական չեն արկածելոց խոր-խոր վերքերը դարմանելու համար, այլ ամօթ իսկ են: Նօշափելի եւ անմիջական օգնութեան պէտք է հասնիլ, ով ինչով ու ինչպէս կարող է:

Այս իւրովսանն փոքրիկ օգնութիւն մը հասցնելու նը-պատակաւ, Ֆրանսացի համբաւաւոր գրողին՝ Էմիլ Զօլայի ներկայ հեղինակութիւնը—ԹՇՈՒԱՄՆԵՐԻ ՔՈՅՏԸ ԵՒ ՀՐԱՇԱԳՈՐԸ ԼՈՒՄԱՅԻՆ ԱՐԱԲԻՆԵՐԸ—Թարգմանաբար կըներկայացնենք ընթերցողին, վստահ լինելով որ օր առաջ պիտի սպառենք եւ պիտի կընանք իրագործել մեր այս համեստ նպատակը :

### Ա.ԱՐԴՈՒՃԻ ԵՒ ՀՄՍ.ՅԵՍՈՒ Ա.ՔՈ.ՄԵՍԱՆՑ

1 Մայիս 1909

Կ. Պոլիս





ասը տաքեկան հասակին մէջ այնքա՞ն խղճալի  
էր այդ թշուառ աղջիկը, որ մարդ ակամայ ցաւ  
մը կզգար՝ տեսնելով զայն դառն աշխատանքի  
միջոցին :

Անմոռունջ տանջուողների դառն ժպիտը կը  
խաղար անոր դէմքին վրայ, ուր կերեւէին անոր  
խոշոր, հիանալի աչքերը :

Հորուստ կալուածառէրելն յաճախ կրտեսնէին զայն  
անտառին մէջ՝ ցնդոտիներով ծածկուած եւ ծանր բեռը շալ-  
կած։ Եւ երբ անոնք, առասութեան տարիները, կառաջար-  
կէին զնել աղջկան համար գեղեցիկ ու տոկուն շրջազգեստ  
մը, նա սովորաբար այսպէս կրպատասխանէր։—Եկեղեցու-  
գաւիթը թշուառ մը կայ, որ մերկ է. շուառվ սառնամանիքը  
կսկսի. — զնեցէք անոր համար վերնազգեստ մը եւ ես վաղը  
ցուրտ պիտի չ'զգամ այլեւս, երբ տեսնեմ որ նա տաքուկ  
հազնուած է։

Անա այդ էր պատճառը, որ զայն թ՛ՇՈՒԱԾՆԵՐԻ ՔՈՅՑԻ  
կանուանէին, ոմանք հեգնութեամբ՝ իր աղքատիկ հագուստ-  
ներին նայելով և շատերն ալ՝ որ ունց, իտրիտուր անոր  
զթասրտութեան։

Ատենօք մեր թշուառների Քոյրը շատ գեղեցիկ ժանե-  
կաւոր օրորոց մը ունէր եւ սենմակ մը լեցնելու չափ ալ  
խաղալիքներ։

Անգամ մը անոր մայրիկը, հակառակ իր սովորութեան,  
առառն կանուխ չեկաւ համբուրելու զայն։ Ատոր համար  
նա սաստիկ լացաւ։ Մարդիկ յայտնեցին անոր, թէ երկնից  
հրեշտակը մայրիկը տարած էր երկինք։ Այդ լուսը ցամքե-  
ցուց թշուառների Քրոջ արդունքին ակը։ Ամիս մը վերջը  
անոր հայրն ալ գնաց իր ամուսնուն քով եւ մեր խեղճ աղ-  
ջիկն սկսաւ մտածել, թէ երբոր իր ծնողքը հոն միանան,

պիտի չուզեն իրենց աղջիկը հեռուն թողնել. ոստի հրեշտակ մը պիտի դրկեն զայն կանչելու:

Անկէ վերջ թշուառների բոյրը ինքն ալ չիմացաւ՝ ինչպէս անյայտացան իր օրորոցն ու խողալիքները:

Հարուստ օրիորդը դարձաւ խեղճ աղջիկ մը եւ ոչ ոք զարմացաւ այդ բանին կերեւի թէ չար մարդիկ եկած եւ փառաւորապէս կողոպտած էին անոր ունեցած չունեցածը. թշուառների բոյրն այսքանը միայն կը յիշէր, որ առաւօտ մը իր քով եկան Հիլիօմ մօրեղբայրն ու Հիլիօմէդա մօրեղբօր կինը: Աղջիկը շատ տիրեցաւ, որ զինքը չէին համբուրեր անոնք:

Մօրեղբօրինն անոր կոշտ հագուստ մը հազցուց, իսկ մօրեղբայրը բռնեց անոր ձեռքէն եւ տարաւ ողորմելի զիւդ մը, ուր բնակութիւն հաստատեցին անոնք:

Նա ամէն երեկոյ չափազանց յոդնած կզզար զինքը:

Ատենօք Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան ալ ահազին կարողութեան տէր էին. բայց Հիլիօմը սաստիկ սիրահար էր զիշերային զուարճութեանց եւ փչացած ընկերներու, առանց մտածելու որ աշխարհի վրայ ամէն բան սահման մը ունի իսկ Հիլիօմէդան կրհագնուէր խիստ փարթամ եւ ամէն կերպ կը ձգաէր զեղեցիկ ու երիտասարդ երեւնալ:

Եւ ահա օր մ' ալ մառանի զինին վերջացաւ եւ հաց զնելու համար հարկ եղաւ տան հայելին ծախել:

Մենչեւ այդ միջոցները անոնք ցոյց կուտային ան արտասոց ողորմածութիւնը, որ շատ անգամ ուրիշ բան չէ, եթէ ոչ արդիւնք ապահովութեան եւ ողորմելի ինքնահաւանութեան: Բաղդի դրկին մէջ հրճուելով ուրիշներն ալ երբեմն մասնակից կը նէին իրենց երջանկութեան. ու այզպիսով բարեգործութիւնն ու ինքնասիրութիւնը կը շփոթէին իրարու հետ: Աակայն կեանքի այդ որոշ չափով դրական գծերը անոնք չկրցան պահպանել ձախորդութեան օրերուն մէջ: Ողբալով իրենց կորսնցուցած հարստաթիւնը, անոնք արցունքնին կը թափէին լոկ իրենց սեփական վշտերուն համար. անդին մնացած բոլոր դժբաղդներն այլեւս անոնց կարեկցութիւնը չէին շարժեր: Այս', անոնք չէին ուզեր խոստովանիլ, որ իրենց ձախորդութեանց պատճառներն իրենք

էին, ուստի իրենց անկումը այլոց վերադրելով՝ կը համա-  
կռւէին գէպի զանոնք բռւռն վրէժին դրութեամբ:

Թշուառների Քրոջ ցնցոտիները, անոր նիհա՛ր, արցունքէն  
դժգունած այտերը նոյնիսկ կռւրախացնէին զանոնք: Մինչեւ  
անգամ չէին խղճահարուիր ալ, երբոր աղջիկը աղբիւրէն կը  
վերադառնար՝ ծանր ջրկումն ուսը դրած, երկու ձեռքով  
ամուր բռնած եւ անոր ծանրութեան տակ օրօրուելով: Եթէ  
պատահէր, որ ջուրը թափէր քիչ մը, ամէն մէկ կաթիլին  
համար ծեծ մը կը քաշէին խեղճ աղջկան ու դեռ կաւելաց-  
նէին, թէ պէտք է ուղղել սուոր յիմար բնութիւնը: Եւ կը  
հարուածէին անխնայ, անգութ ու ոխակալութեամբ:

Թշուառների Քոյրը հարկադրուած էր հոգալ անոնց բոլոր  
կարիքները. անոր էին յանձնուած ամենադաժան աշխատանք-  
ներն իսկ:—Ասստիկ շոքին նա պիտ' երթար գաշտ, թափ-  
թը գած հասկեր ժողուելու, անտանելի սառնամանիքին  
ալ զայն կը դրկէին չոր վառելանիւթեր բերելու եւ երբ վե-  
րադառնար՝ պարտաւոր էր աւլել, լուալ եւ կարգի բերել  
բնակարանը: Եւ խեղճ աղջիկն անտրտունջ կը կատարէր  
այդ բոլորը: Երջանիկ օրերն անցան զնացին. հիմա նա չէր  
կրնար երեւակայել իսկ, թէ կարելի էր ապրիլ առանց ար-  
ցունք թափելու, թէ գոյութիւն ունին ծիծաղկոտ, թրթը-  
ռուն օրի բղներ, որոնք կը վայելեն մանկական զգուանքն  
ու վայելքները:

Ամէն երեկոյ ենթակայ անողոք ծեծի, կռւաէր ցամաք  
հացիկը եւ այնպէս կը կարծէր թէ ամէն մարդ ալ իր պէս  
կապրի:

Եղելահաս մարդիկ երբ կը տեսնէին այդ դեռատի  
օրիորդին հոգերուղիս կարեւկցութիւնն ուրիշներու վշտին  
հանդէս, մոռնալով իսպառ իր սեփական վիշտը՝ կը զար-  
մանային:

Եւ ահա պատահեցաւ որ օր մ' ալ, չեմ դիտեր ինչ տօնի  
առթիւ, Հիլիօմն ու իր կինը սիրունիկ նոփանոր լումայ (1  
(սու) մը նուիրեցին Թշուառների Քրոջը եւ այդ օրն մինչեւ

1) Տօն-ն պղնձէ եւ նոյնիսկ երկաթէ ձուլուած դրում մ' էր Գաղիոյ  
մէջ, զործածական մինչեւ 1793 Թուականը, մօտ 10 փարայ արժողութեամբ.

իրկուն աղատ ձգեցին զինքը, որ ուղածին չափ խաղայի թշուառների Քոյրն իսկոյն քաղաք իջաւ, նոր լուման բոլորովին շմեցուցածէր զայն եւ նա չէր զիտեր՝ ինչպէս պէտք էր խաղալ: Նա հասաւ կեղրոնական մեծ փողոցը, որու ձախակողմեան շարքին վրայ կերեւնար խաղալիքներով ու անուշեղէններով լեցուն կրպակ մը, որ իրկուան շքեղ լուսավառութենէն այն տեսակ հիանալի երեւոյթ մ' էր ստացած, որ մանուկներուն խելքը կը փախցնէր:

Հիացած, ապուշ կտրած մանուկներու հոծ բազմութիւն մը խոնուած էր մայթին վրայ. անոնցմէ ոմանք կոթնելով լուսամուտներու շրջանակներին՝ կաշխատէին որքան կարելի էր մօտիկ կանգնիլ ցուցադրուած հետաքրքրական առարկաներուն:

Շիտակն ըսելով, մեր թշուառների Քոյրը կը նախանձէր անոնց զիրքին. ինչու որ ինքը մնացած էր փողոցին մէջտեղը, մսկոտ թաթիկները պահելով ցնցոտիներուն տակ, զորս կը բգքտէր չար քամին: Բայց միւս կողմէն ալ կը հպարտանար իր հարստութիւնովը, որ բռան մէջ սեղմելով կը պատրաստուէր անով գնել երկար վարսերով այն սիրուն տիկնիկը, որ ցուցադրուած էր լուսամուտին մէջ: Այդ տիկնիկներին հասակով աւելի մեծ էր, քան թշուառների Քոյրը, անոր մետաքսէ հագուստն ալ Սուրբ Կոյսին հանգերձներուն կը նմանէր:

Աղջիկը քանի մը քայլ առաւ դէպի կրպակը եւ իր անվսահ հայեացքը չորս դին ձգելով՝ կրպակին առջեւ կիսամերկ կին մը տեսաւ, որուն գրկին մէջ փոքրիկ մանուկ մը կուլար:

Թշուառների Քոյրը կրկին կանգ առաւ, կոնակը դէպի տիկնիկը դարձնելով: Թշուառ մանկան աղեխարշ արցունքներուն հանգէպ անոր ձեռքերը կը դողդղային... եւ նա առանց այլեւայլութեան մօտեցաւ թշուառ կնկան, որպէսզի իր սիրունիկ, փայլուն, նոփենոր լուման նուիրէ անոր: Կնիկը բաւական ատենէ ի վեր կը նայէր թշուառների Քրոջը: Նա տեսած էր թէ ինչպէս աղջիկը հեռուն կանգնած կը զիտէր եւ թէ ինչպէս իր քայլելին ուղղած էր դէպի խա-

Ղալիքները Հիմա երբ աեսաւ, որ նա իրեն կը մօտենար, իսկոյն գուշակեց անոր բարի միտքը Եւ թշուառ կինն արտասուաթոր աչքերով ընդունեց թշուառների Դ'րոջ ձեռքէն լուման եւ անոր նիհարկեկ ձեռքն առնելով իր բոսն մէջ՝ ըսաւ:

—Աղջիկս, միայն զքեզ չվշտացնելու համար կընդունիմ օգնութիւնգ: Դո՞ւ ինչ կուզես հապաւ ես թէ եւ սաստիկ աղքատ հագնուած եմ, բայց քու ցանկութիւններէդ մէկը կընամ կատարել:

Թշուառների Քոյրո բացասարար ցնցեց իր շիկահեր զըլուխը:

—Ո՛չ, տիկին, պատասխանեց նա, ես ոչ մի ցանկութիւն չունիմ: Թէ եւ կուզէի գնել այն սիրուն տիկնիկը, զոր կը տեսնէք հոն, բայց ի՞նչ կարիք իրայ, քանի որ վստահ եմ թէ մօրեղբօրկինս պիտի ջարդէ զայն: Իսկ եթէ դուք չէք փափաքիր առանց փոխարինութեան ընդունիլ իմ լուման, այն ժամանակ, կաղաչեմ, ոլի՛նդ-ոլի՛նդ համբուրեցէք զիս:

Կինը կոանալով համբուրեց անոր ճակատը: Աղջկանն այն պէս երեւցաւ թէ այդ հպումէն նոր կեանք մը ստացաւ եւ թէ իր մշտական թախիծն ալ իսկոյն փարատուելով, ամբողջ էութեամբ համակուեցաւ մարդասիրական հոգիով:

—Աղջիկս, ըսաւ մուրացիկ կնիկը, ։ ։ ես չեմ ուզեր որ քու բարեգործութիւնն անվարձ մնայ. . . Ես ալ լումայ մը ունիմ, որ մինչեւ քեզի հանդիպիլս որուն տալս եւ ինչ ընելլս չէի զիտեր: Մեծամեծ իշխաններ եւ տիկիններ քսակներով ոսկի են նուիրած ինձ, բայց ես զանոնք արժանի չէի համարած իմ լումային: Առ' եւ ուզածիդ պէս զործածէ:

Եւ նա լումայ մը տուաւ աղջկան: Սա՛ հին, ծայրերը մաշուած եւ մէջտեղէն ալ ոսչի մեծութեամբ ծակ մը բացուած լումայ մ' էր, այնքան մաշուած, որ նոյնիսկ անկարելի էր ճշտել որ երկրի դրամ ըլլալը: Միայն մէկ կողմը կիսամաշ ճաճանչի պէս բան մը կերեւար:

Ո՞վ գիտէ, թերեւս Երկնային Լումայ մ' էթ այն:

Թշուառների Քոյրը տեսնելով, որ լուման սաստիկ, բարակ է եւ հնթագրելով որ այդօրինակ նուիրաբերութիւն մը

չեր կրնար ոււէ զրկանք պատճառած ըլլալ թշուառ կնոջը  
եւ մանաւանդ ընդունելով զայն որսէս առհաւատչեայ բա-  
քեկամութեան, ձեռքը երկնցուց առնելու համար:

— «Եյեղձ, կըմտածէր թշուառների Քոյր,—այս խեղձ՝  
կինը չիդիտեր ինչ կը խօսի, իշխաններն ու տիկինները ինչ  
պիտի ընեն այդ ողորմելի լուման, որ պատառ մը հացի դին  
ալ չէ եւ նոյնիսկ աղքատի չիտրուիր:

Կնոջ աչքերն աւելի եւ աւելի կըբոցավառուէին, նա  
ժպտաց, կարծես կարդալով աղջկայ միտքը, եւ քնքութեամբ  
պատասխանեց:

— Բայց այնուամենայնիւ ա՛ռ, վերջը պիտի հասկնաս...

Այն ժամանակ մուլացիկ կնկան սիրոր չըգիրաւորելու  
համար, աղջիկն ընդունեց նուէրը կուցաւ, առաւ լուման  
եւ դրաւ շրջազդեստին դրականը: Ու երբ շտկուեցաւ, նստա-  
րանը դատարկ գտաւ:

Թշուառների Քոյրը ստստիկ զարմացած՝ մտածմունքնե-  
րու մէջ խորասուզուելով տուն զնաց:



Բ.

—

Թշուառների քոյրը սլառկեցաւ վերնայարկը (grenier)՝  
հնամաշ կահկարասիներու բեկորներով շրջապատուած ողոր-  
մելի խրճիթը, որուն նեղլիկ պատուհանէն լուսնի աղօտ ձա-  
ռակայթները ներս կըսողոսկէին, երբ լուսնեակ դիշեր ըլլար:

իսկ լուսին չեղած գիշերները թշուառների քոյրը մթութեան մէջ խարխափելով կըդտնէր իր մահիճը, որ բաղկացած էր չորս հատ անտաշ տախտակներէ եւ յարդալից ծակ ներքնակէ մը:

Այս գիշեր լուսինն իր բոլոր շողքերով կրիայլէր. լուսեղէն շերաներն ընկած էին տախտակներուն վրայ եւ վերնայարկը ողողած արծաթափալ շողքերով:

Հիլիօմն ու կինը քնած էին: Թշուառների քոյրը կրկին ելաւ աեղէն՝ վայելելու լուսնի կազդուրիչ այցելութիւնը: Նա սաստիկ կը սիրէր գիշերային սիրուն լուսատուն, որ իր թափանցիկ ճառաղայթներով կըվանէր անոր. երկիւղն ու աղջամղջային սարսափները: Լուսնեակ գիշերները աղջիկը կըրանար փոքրիկ ողատուհանը եւ ջերմագին շնորհակալութիւն կըյտանէր լուսնին, որ կը հաճի այցելել իրեն: Նա շատ կուրախանար, երբոր իր քով լոյս կըտեսնէր եւ այսուհետեւ յանձնուելով «ընկերուհի-լուսնի» խռամքներուն, հանգիստ կըննջէր: Այս իրկո՞ն ալ ծնբաղրեց հին արկղին վրայ՝ ողողուած լուսնի լուսով, աղօթեց եւ ապա շրջազգեստն հանելով փոռեցաւ մահճին վրայ:

Շրջազգեստն ընկած էր յատակին վրայ եւ ահա—ո՛ զարմանք— անոր կիսարաց զրագանէն սկսաւ աեղալ պղնձէ մեծ-միծ լումաներու տարափ մը. . .

Թշուառների թոյրը սաստիկ երկիւղէն չէր համարձակեր տեղէն շարժիլ: Նա բաց աչքով կըտեսնէր, թէ ի՞նչով կլոր լումանսը կը գլատրէին տօղին-անդին: Ի վերջոյ քիչ մը սըրտապնդուելով՝ աղջիկն սկսաւ մի առ մի հաւաքել հրաշալի լումաները: Հաւաքած լումաները նաև կըդիզէր արկղին վրայ, առանց զանոնք համրելու փորձն ընելու, որովհետեւ յիսունէն աւելի համրել չէր գիտեր եւ բացի այդ համոզուած էր, որ անոնց թիւը քանի մը հարիւրներու կը հանէր...

Երբ որ բոլոր լումաներն հաւաքեց յատակին վրայէն, շրջազգեստը վերցուց գեանէն եւ անոր ծանրութենէն հասկացաւ, որ զրագանը լիփ-լեցուն էր: Քտորդ ժամու չափ բոներով կը դատարկէր զրագանը եւ դարձեալ վերը չէր գար: Վերջ ի վերջոյ զրագանին մէջ մնաց դարձեալ լումայ

մը — աղքատ կնոջ նուիրած լուման էր այդ: Հիմա հասկուցաւ աղջիկը, որ այդ լուման Աստուածային հրաշք մ' էր եւ որ իր արհամարհած այդ չնչին մետաղը այնպիսի զանձ մ' էր, որմէն զուրկ էին բոլոր հարուստները: Ատով մէկտեղ աղջիկը կղղար, թէ ինչպէս հրաշագործ լուման կրդողար իր մատերուն մէջ, դարձետ ծնիլ ուղելով:

Թշուառների Քոյրը նոյնիսկ սկսաւ կասկածիլ վայրկեան մը, թէ մի զուցէ լումա՛ին խելքը փչէ ամբողջ վերնայարկը դրամով լեցնել: Նա հիմա ալ չէրդիտեր, թէ ինչ սիտի ընէր այդքան լումաները, որոնք կը փայլէին լուսնի լուսով: Խեղճ աղջիկը սաստիկ յուղուած չորս դին կը նայէր. . .

Լինելով ջանասէր աղջիկ, իր դոգնոցին գրանը միշտ թել ու ասեղ կը պահէր նա, սկսաւ լաթ մը փնտռել՝ տոպրակ մը կարելու համար: Այնքան նեղլիկ քսակ մը շինեց, որ իր փոքրիկ ձեռքը հաղիւ կը մտնէր անոր մէջ, մեծկակ քսակ մը շինելու համար բաւականաչափ լաթ չկրցաւ գտնել:

Նա սկսաւ հապճէպով լեցնել լումաները քսակին մէջ. Ե՞ն առաջ դրաւ աղքատ կնոջ նուիրածը եւ ապա անոր վրայ սիւնեակներով շարեց միւսները: Իւրաքանչիւր սիւնեակ փլչելով կը եցնէր քսակը, բայց ակնթարթի մը մէջ քսակը կը կին դատարկ կերեւար: Քանիմը հարիւր մեծամեծ լումաներ տեղաւորուեցան քսակին մէջ, սակայն ատոր քառապատիկն ալ կարելի էր ապահովաբար տեղաւորել անոր մէջ:

Այսուհետեւ Թշուառների Քոյրը քսակը դրաւ ներքուսկին տակն ու պառկաւ քնացաւ: Քունին մէջ երջանիկ կը ժպտար նա եւ կը պատրաստուէր միւս օրն եւ եթ լիարուոն օգնութեան համնիլ երկրին կարօտեալներուն. . .



զ.

Առաջուն կանուխ արթննալով, Թշուառների Քրոջ այնպէս կուգար, թէ այդ բոլորն երազ էր: Ու որպէսզի հաստատ համոզում մը գոյացնէ, պէտք զգաց ստուգել եղելութիւնը: Քսակն իրիկուանէն աւելի ծանր երեւցաւ, հետեւարար հրաշագործ լուման գիշերն ալ անգործ մնացած չէր:

Թշուառների Վոյրը շուտով հագուեցաւ եւ աղմուկ չըհանելու համար փայտէ մուճակը ձեռքը բռնած վար իջաւ: Քըսակը ծրաբեց թաշկինակին մէջ եւ դրաւ ծոցը: Մօրեղբայրն ու մօրեղբօրկինը խոր քունի մէջ ըլլալով, չին լսեր անոր ոտնաձայնը: Աղջիկը պիտի անցնէր անոնց մահճին քովէն:

Այս բանը կըսրատահէր ձմեռը՝ դեկտեմբերին ցրտաշունչ առառ մը: Արշալոյսը նոր կը բացուէր Արեւի առաջին ճառագայթներով ոսկեզօծուած երկնակամարը՝ միացած ձիւնապատ պսպղուն երկրին հետ՝ սրբազան անդորրութիւն մը կըներչնչէր մարդկանց:

Թշուառների Վոյրը կանցնէր քաղաքի ճամբով. ձիւնը ճոճուալով կըդալաբուէր անոր մուճակներուն ներքեւ... Հակառակ իր մտատանջութեան, Թշուառների Քոյրը զուարծութեան համար կըքալէր ամենախոր անուանետքերուն մէջէն:

Երբոր քաղաքին մօտեցաւ, այն ժամանակ մտարերեց, որ սաստիկ աճապարելէն աղօթքը մոռացած էր: Ուստի ճամբուն մէկ կողմը քաշուելով ծնրադրեց եւ խորասուզուեցաւ նիբռնող բնութեան անսահման ու տիսուր անդորրութեան մէջ:

Նա այնպիսի հեղ, մանկական անպաճոյն արտայայտու-

թեամբ կաղօթէր, որ Աստուած չէր կրնար անոր աղօթքը  
չըդասել հրեշտակային զմայլելի մեղեղիներու կարգը :

Քիչ յետոյ ցըտէն սարսռալով ելաւ տեղէն եւ քայլերն  
արագացուց :

Ամենուրեք աննկարագրելի թշուառութիւն կը տիրէր  
Զախորդ տարի էր, ձմեռն ալ այնքա՞ն դաժան եւ հացն ալ  
այնքա՞ն սուզ, որ միայն հարուստները կարող էին գոյու-  
թիւն պահպանել. Իսկ այն թշուառները, որոնց գոյութեան  
միակ յոյսը արեւի ճառագայթներուն ու մերձաւորներու գր-  
թառտութեան վրայ էր, ատոնք բոլորը առտուն կանուխ  
դուրս էին թափուած իմանալու, թէ արդիոք դարունը եկած  
է, իր հետ Տիրոջ ողորմութիւնը բերելով:

Անոնք կըթափառէին պողոտաներուն վրայ, քաղաքնե-  
րուն ու գիւղերուն փողոցներուն մէջ եւ անցորդներէն գր-  
թութիւն կըհայցէին, եւ որքա՞ն շատ էին անոնք, Տէր  
Աստուած...

Թշուառների Քոյրը բացաւ քսակին բերանը, Քաղաք  
մանելով տեսաւ աղքատ կոյր ծերունի մը, առաջնորդու-  
թեամբ պղտլիկ աղջկան մը, որ խղճալի կերպով կրնայէր  
թշուառների Քրոջը, ըստ երեւոյթին զայն ալ աղքատ կար-  
ծելով, որովհետեւ թշուառների Քրոջ հագուստն ալ շատ  
ողորմուի էր:

—Հայրի՛կ, բայ ձեռքդ.—բաւ Թշուառների Քոյրը,—  
զիս Տէրն է ղրկած ձեզի օգնելու:

Ծերունու ձեռքն այնքան մեծ էր, որ Թշուառների Քոյրն  
ստիպուեցաւ եօթն անդամ ձեռքը քսակին մէջ խոթելու:  
Յետոյ նա փոքրիկ աղջկան ալ առաջարկեց, որ բուռ մը  
լումա առնէ իր անսպառ քսակէն:

Ապա անցաւ եկեղեցւոյ գուռու:

Թշուառներն ամէն առտու կըհաւաքուէին եկեղեցւոյ  
գաւիթը եւ կընստէին պաղ քարէ նստարաններուն վրայ:  
Տիրոջ տաճարը զանոնք կըպաշտպանէր հիւսիսային ցրտա-  
շունչ քամիէն եւ նորածագ արեւն իր ջերմ ճառագայթնե-  
րով կ'ողողէր եկեղեցւոյ շրջակայքը:

Թշուառների Քոյրը ճամբան տեղ մ' ալ հարկադրուեցաւ

կանգ առնել. — միջնափողոցին անկիւնը դեռատի կին մ' էր կանգնած, խեղճը դիշերն ալ հոգ էր մնացեր անպատսալար, սաստիկ մրսած, քար կտրած. աչուին խուփ, ձեռուին կըրծքին վրայ խաչած. . . թշուառը կարծես թէ կը քնանար եւ ըստ երեւոյթին, մահէն զատ բան չէր ուղեր

թշուառների Քոյրը մօտեցաւ անոր, բուռը լումայ լեցուցած, բայց չէր գիտեր թէ ինչպէս օգնէ: Ենթադրելով թէ ուշացած է ինքը, սկսաւ դառնապէս լալ:

— թշուառ կին, — կըշշնչար սա՝ կամացուկ դպչելով քընացած լինոջ ուսին. — կըլսէ՞ք, առէ՞ք այս դրամները: Անհրաժեշտ է որ դուք երթաք նախաճաշիկ ընէք եւ կըակի մօտձեր ցրտահար մարմինը տաքցնէք:

Այդ քնքոյչ ձայնէն արթնցաւ կնիկը, բացաւ աչքերը եւ ձեռքը մեկնեց աղջկան. . .

թշուառների Քոյրը մտաւ գլխաւոր հրապարակը: Եկեղեցւոյ գուտիթը կարօտեալներու մեծ բազմութիւն էր հաւաքուած, որոնք ցրտէն կըդողդղային եւ չէին համարձակեր խօսիլ իսկ իրարու հետ Հոգեւարքի պէս գլխնին կերեցնէին. . . թշուառների Քոյրն սկսաւ աջ կողմէն եւ այնպիսի եռոնդով մը բուռն-բուռն լու մաները կըլեցնէր անոնց գլխարկին ու գովնոցին մէջ, որ լումաներէն շատերը կը գլորուէին սալաքարերուն վրայ: Նա լումաները չէր համրեր, իսկ քսակը հրաշքներ կըդործէր — փոխանակ դատարկուելու պակսած իւրաքանչիւր բոան տեղը կըլեցուէր ու կանէր: Խեղճերը կը զարմանային այդ եղական երեւոյթին վրայ եւ աշխուժով հաւաքելով թափուած լումաները, կըդրպանէին ու այլեւս արեւին ծագումը մոռանալով կըշշնչային աղջկան ականջն իւլար. «Աստուած չէն պահէ, որդես՝ կ»: Աղջիկը երէք անգամ պտոյտ գործեց անոնց մէջ, որպէսզի ոչ ոք անմասն չմնայ Աստուածային առատ շնորհէն: Ապա նա տեսաւ անդամալոյծ մը, որ չէր կրնար ձեռքը մեկնել եւ իր բոժինն ստանալ. ուստի թշուառների Քոյրը շտապով մօտեցաւ անոր: Սակայն ո՛ զարմանք — այս անգամ լումաներն այնպիսի ուժգնութեամբ մը տեղացին քսակէն, որ եթէ աղջիկը խոհեմութեամբ մը բոռնզքը չըփակէր չարաճճի քսակին.

բերանը՝ թերեւս լումաները և կեղեցւոյ բարձրութեան չափ  
կուտակուէին, իսեղճ անդամալոյծն ինքն ալ չէր զիտեր  
ինչ ընէ այդքան դրամը եւ ուր լեցնէ, Գուցէ հարուստ  
մարդիկ բարեհաճէին շորթել իրմէ այդ լումաները . . .



Դ.

Երբոր գլխաւոր հրապարակին խեղճերուն զրպանն ալ  
լեցուց, այն ժամանակ Թշուառ երի Քոյրը դիմեց քաղաքէն  
զուրու Թշուառները գունդագունդ կընետեւէին անոր եւ  
մոռնալով իրենց սեպհական վիճակը՝ հիացմամբ ու պատկա-  
ռանքով կըդիտէին զայն, տողորուած եղբարական ամենա-  
սուրը սիրով:

Արդարեւ, ցնցոտիներով ծածկուած այդ աղջիկը իրեն  
հետեւող թշուառներուն քոյրը կըներկայանար, համակ կարեկ-  
ցութիւն կտրած, Շրջապատուած իր հարազատներով եւ  
ամոքելով անոնց վիշտերը՝ Թշուառների Քոյրը կըմոռնար  
ինքինք. . .

Նա կըպտտէր գեղէ գեղ եւ անոր նեղլիկ քսակը երկիրն  
անսպառ օգնութեամբ կընեղեղէր եւ նա շարունակ առաջ  
կերթար, ճամբաններուն մէջ խտրութիւն չ'դնելով: Կանցնէր  
դաշտային լայն պողոտաները, բլուրներու նեղ կածանները,  
որպէսզի տեսնէ թէ արդեօք այս կամ այն ձորին մէջ կամ  
ցանկապատին ներքեւ որեւէ կաթուեալ մնացած է:

Նա թշուառներուն մեջ որեւէ խորոքիւն չեր դներ:

Ուշի ուշով կըդիտէր իր շուշջը, ելեւէջ կընէր եւ շատ կըցաւէր, որ հնարաւորութիւն չունի իր մօտ հրաւիրելու երկրի բոլոր թշուառները. Հառաջանքներն ինքնաւ առար դուրս կըպութկային անոր կուրծքէն, երբ կըմտածէր թէ կարող էր իր ետեւ ոեւէ թշուառ անօդնական թողած ըլլալ, ըստ որում յաճախ կստիպուէր կրկին եւ կրկին ետ դառնալ եւ գննել բոլոր անկիւնները. . .

Դաշտն անցնելէ յետոյ նա, յանկարծ, նկատեց խումբ մը ձնձղուկներ, որոնք ձիւնին մէջ թաղուած՝ ողբածայն կըճըւ ճըւափին ու կեր կըփնտուէին:

Թշուառների Քոյրը սրտանց կըցաւէր, որ չիկրնար օդնել անոնց, եւ նա սկսաւ անիծել լումանները, որոնք անընդունակ էին բաւարարութիւն տալու թոշնոց էական կարիքներուն: Այդ միջոցին թոշունները շրջապատեցին զինքը եւ կարծես կըպահանջէին իրմէ, որ իրենց ալ բաժին հանէ Տիրոջ շնորհներէն:

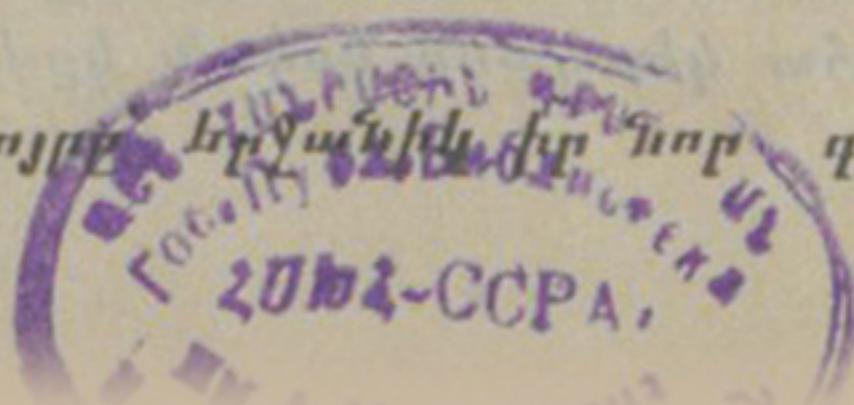
Խեղճ աղջիկն ինչ ընելը չէր դիտեր, առաւ բուռ մը լումայ եւ նետեց ձնձղուկներուն: Շատ հաւանական է թէ Թշուառների Քոյրը գիտակցութիւնը կորսնցուցած էր, կարծես թէ թոշունները մարդոց նման ջրաղացներ ու փուռեր ունէին հաց պատրաստելու համար. . .

Ինչ կըսէք, սակայն, որ լիաբուռն օդնութիւնը վերածուեցաւ հացահատիկներու:

Թշուառների Քոյրը անյապաղ փառաւոր խնճոյք մը սարքեց թոշուններուն, այնպիսի առատութեամբ մը կըսրսէր լումանները, որ գարունը բացուելուն պէս այդ դաշտ ծածկուեցաւ՝ խիտ անտառի ծառերուն պէս բարձր հացարյուների հասկերով:

Ահա այդ օրէն սկսած երկրի այդ մասը կըպատկանի երկնից թոշուններուն, որոնք տարուայ բոլոր եղանակներուն մէջ հոն կըդանեն, աւելի քան քսան փարսախ տարածութեան վրայ, առատ կեր, թէեւ անոնք հազարներով կուգան եւ կըվայելեն:

Թշուառների Քոյրը Երջանիմի միանոր դիւտով, կըդիմէր



միշտ յառաջ, չ'բաւականանալով այլեւս սոսկ լումաներ բաժնելով.—նա հիմա սկսած էր աջ ու ձախ բազմապիսի օդնութիւններ հասցնել՝ ոմանց բրդէ փափուկ շրջազգեստներ, ոմանց տոկուն ոտնամաններ, որոնք հազիւ մէյ-մէկ ունց կըկշռէին, բայց քարէն աւելի դիմացկուն էին. . . Կարծես թէ այդ ըոլորը աներեւոյթ գործարանէ մը կելլէր, որուն կերպասներն ալ խիստ աղնիւ էին ու տոկուն, կարերն ալ այնքան ճարտարութեամբ շարուած էին, որ մեր գործածած ասեղներուն ծակին չափ տարածութեան վրայ անոնց կախարդական ասեղին երէք թակալը դիւրութեամբ կըտեղաւորէր. . Ոչ-նուազ զարմանալի էր սա կէսն ալ, որ հագուստները խիստ պատշաճ կերպով կըյարմարէին աղքատներուն հասակին. Տարակոյս չ'կար, որ թշուառների Քրոջ պղտիկ քսակին մէջ տեղաւորուած էր յաւերժահարսերուահագին արհեստանոց մը, ուր յաւերժահարսունք ուկեղնիկ մկրատներով վարդի մը թերթերունքէն կրնային քերովրէտկան տասնեակ զգեստներ կարել.

Անշուշտ Աստուծոյ մատը խառն էր այս բանին մէջ, ըստ որում այդպիսի հրաշալի գործեր կըկատարուէին ու այն ալ ակնթարթի մը մէջ։ Եւ ինչ կըսէք, որ հրաշագործ քսակը մազի չափ իսկ չէր հպարտանար իր գործերով, միայն թէ անոր պոկունքները քիչ մը մաշած էին եւ բերանը լայնոցած. հիմա այդ քսակը, շիտակն ըսելով, շիկահուի (sylvia hortensis) երկու բոյնի մեծութիւնը կունենար:

Որպէսզի զիս ստախօս չանուանէք, ահաւասիկ ես ձեզի պիտի պատմեմ, թէ այդ փոքրիկ քսակին մէջ ինչպէս ելզզետեղուէին այնպիսի խոշոր առարկաններ, ինչպէս են, օրինակի համար, չորս-հինգ մեթր լայնութեամբ շրջազգեստներ, վերնազգեստներ եւայլու Անոնք շարուած կըլլային մէկզմէկու վրայ, ինչպէս կակաչին թերթիկները տակաւին իրենց կանաչ կոնքէն գուրս չելած։ Աստուածային ձեռքն այնպիսի հմտութեամբ մը կրգասաւորէր զանոնք, որ կակաչի մէկ ոստիկէն մեծ չէին ըլլար թշուառների Դոյրը մատերի ծայրով զգուշութեամբ կառնէր անոնցմէ կապոց մը ու թեթեւակի կըթոթուէր. եւ ահա կերպասն խկոյն կըփոռուէր, կը լայնար

եւ կը զառնար հագուստ, որ սահմանուած էր ոչ թէ երկ-  
նային հրեշտակների, այլ ամրակազմ լայնաթիկն մարդկանց  
համար :

Հապա կօշիկները, հաւատացէք որ ես հիմա ալ տակա-  
ւին չեմ գիտեր թէ ինչ ձեւով դուքս կուգային քսակէն,  
իդէպ. ես լսած եմ—թէ՛ւ երաշխաւորութիւն յանձն չեմ  
առներ,—որ իբր թէ մէն մի զոյդ կօշիկ զետեղուած կըլլար  
բակլայի մը մէջ, որ ապա կը ճաթէր, իբրթէ, երբոր երկրին  
կպչէր :

Անշուշտ այդ բոլորը չէին կասեցներ կամ դանդաղեցներ  
պղնձէ լումաներուն հոսանքը : Բնա՛ւ երբէք : Պղնձէ լու-  
մաները մարտ ամսու կարկուտին պէս կըթափուէին քսա-  
կէն :

Թշուառների Քոյրը անընդհատ յառաջ կերթար, թէեւ  
քսան փարսախի չափ տարածութիւն մը անցած եւ առտուա-  
նէ իվեր բերանն ալ բանմը չէր դրած, բայց դարձեալ յոգ-  
նութիւն չէր զգար: Օրուան մը մէջ նա չրջագայածէր այդ  
երկրին շուրջը. կարելի չէր գտնել հոն անկիւն մը—ըլլան  
նոյնիսկ լեռներ կամ ձորեր,—ուր չերեւնային անոր մանրիկ  
տռախկներուն թեթեւ հետքերը:

Եթէ Հիլիօմն ու կինը ուզէին հասնիլ անոր, հարկ պիտի  
ըլլար ամբողջ շարաթ մը վազել, ճամբան չպիտի կորսնց-  
նէին անոնք, որովհետեւ անոր ետեւէն կը վազէր ժողովրդի  
հոծ բազմութիւն մը, ինչպէս որ թագաւորներու ճամբորդած  
ժամանակ կըլլայ: Ինքը, Թշուառների Քոյրը, ուրիշ ժամա-  
նակ այդքան ճամբայ կտրելու համար առնուազն վեց շարաթ  
պիտի գործ դնէր: Անոր հետեւող բազմութիւնն այնքան  
մեծ էր, որ կըտարածուէր քանի մը հարիւր մեթրաչափ տա-  
րածութիւն: Ոչ մի սուրբ տակաւին այդպիսի շքախմբով չէ  
ներկայացած Աստուծոյ զահին: Մինչ զիշերը վրայ կըհաս-  
նէր, Թշուառների Քոյրը կըշարունակէր իր գործը. փոքրիկ  
քսակն իր բեղմնաւորութիւնը չէր դադրեցներ:

Վերջապէս աղջիկը կանգ առաւ բլրի մը վրայ, ուրկէ ոկսաւ  
նայիլ իր երջանկացուցած երկրին, աղքասները շրջապատե-  
ցին զայն եւ խուլ աղմուկով մը կալեկոծուէին. քիչ վերջը

արքեց խորին լոռվիւն Այն ժամանակ աղջիկը ձեռքերը դէպի երկինք բարձրացնելով, գոչեց ամրոխին.

— Շնորհակալ եղէք Աստուծմէն :

Ժողովուրդն ուշադրութեամբ կը լսէր անոր քաղցրահընչիւն ձայնը. . .



b.

Ուշ զիշեր էր, երբ Թշուաների Քոյլը տուն վերադարցաւ, Հիլիօմն ու կինը սաստիկ սրոնեղած, բարկութենէ կրակ կտրած, քնացած էին Աղջիկը գոմի գոնէն ներս մտաւ, աճապարանօք բարձրացաւ վերնայարկը եւ հոն գտաւ իր սիրասուն ընկերուհին—լուսինը, այնպէս լուսաւոր եւ պայծառ, որ կարծես նա ալ զիտէր այդ օրուան բարեգործութիւնները, Երկինք յաճախ այդ ձեւով կը պարզեւատրէ մարդկանց առաքինութիւնները. . .

Աղջիկը սաստիկ յոդնած ըլլալով, հանգստի մեծ կարիք ունէր. սակայն պառկելէ առաջ նա կրկին ուզեց տեսնել հրաշագործ լուման, որ այսօր այնքան եռանդուն գործունէութիւն էր ցոյց տուած, որ իսկապէս կարժէր համբուրել զայն:

Թշուաների Քոյլը նստաւ արկղին առջեւ ու սկսաւ բոներով դատարկել քսակը: Նա յոյս ունէր թէ քառորդ ժամէմը պիտի հասնի քսակի յատակին, բայց լումաները դիզուեւ-

ցան մինչեւ անոր ծնկները եւ դեռ կսպառնային ամբողջ վերնայարկը լեցնել մինչեւ առաստաղը:

Այդ դժուարին կացութեան առջեւն առնելու համար թշուառների Քոյրը փորձեց մէկի՞ն դարձնել քսակը, շրջել միւս մողմը եւ ահա լումաներու այնպիսի անզուսպ ժամֆքում մը տեղի ունեցաւ, որ վերնայարկին երէք-քառորդ մասը միանգաման լցուեցաւ, որմէ յետոյ քսակը դատարկուեցաւ: Այդ աղմուկէն արթնցաւ Հիլիօմը: Այդ պատուական մարդը, որ նոյնիսկ տունը Փլչէր՝ չէր արթնար, հիմա որ դրամի ձայն առաւ, իսկոյն արթնցաւ ելաւ տեղէն ու սկսաւ կինն արթնցնել:

—Քա կնի՛կ, կըլսե՞ս, ելիր. . .

Պառաւը քթին տակէն բան մը վնթինթաց:

—Երի՛ք, կնի՛կ,—շարունակեց Հիլիօմը,—աղջիկն եկած է, այնպէս կերեւնայ, թէ ճամբորդ մը, բան մը կողոպտած է, որովհետեւ մեծաքանակ դրամի ձայներ կըլսեմ կոր:

Պառաւը դրամին անունն որ լսեց, իսկոյն վեր թռաւ տեղէն ու ճրագը վառեց:

—Ես շատոնց կոահածէի, —ըսաւ նա, —որ խայտառակ աղջիկ մը պիտի ըլլայ ան:

Եւ, սակայն, փոքրիկ լոռութենէ մը յետոյ շարունակեց.

—Ես իսկոյն կըդնեմ ինձ համար երիզաւոր գլխարկ մը եւ քութելեան կօշիկ մը. . . Ա՛յս, այս կիւրակի ինչ չըեղ պիտի հագուիմ:

Եւ այր ու կի՞՞ կիսատպուատ հագուած' դիմեցին դէպի վերնայարկը: Հիլիօմն առջեւէն կերթար, Հիլիօմէդան ետեւէն, լապտերը բարձր բռնած:

Երբոր սանդուղքը բարձրացան, արմանք-զարմանք մնացին, որովհետեւ յատակը երէք ունաչափ բարձրութեամբ ծածկուած էր դրամով. լումաներու թումբերը ծովի կոհակներուն պէս կըդիզուէին իրարու վրայ: Դրամի թումբերուն միջեւ, լուսնի շողերով ողողուած, պառկած էր աղջիկը. անոր թոյլ ու համաչափ շնչառութեան ձայնը կըլսուէր միայն:

Հիլիօմն ու կինը երկար ժամանակ չմնացին այդ առշու-

թեան մէջ։ Գերբնական հրաշքով մը անոնց տան վերնայարկը լիցու ածէր գրամով։ անոնք չըփորձեցին պազել այդ հսնելուկը, այլեւս իրենց ի՞նչ հոգն էր, թէ այդ դրամները Աստուծունն էին թէ Սատանային։ Անոնք միայն բան մը կուզէին պիտնալ, թէ արդեօք երազ չէր այդ բոլորը կամ երկնային լուսատուին տարօրինակ մէկ խաղը, ուստի ձեռքերնին լայն-լայն բանալով երկնցուցին դէպի լումաները, եղելութիւնն ստուգելու համար։ Այդ վայրկեանին կատարուածն այն աստիճան անհաւատալի բան է, որ ես չեմ համարձակիր նկարագրել իսկ։

Գիտէ՞ք ի՞նչ եղաւ։

Երբ որ անոնք իրենց բաներն ագահաբար լիցուցին փայլուն լումաներով, Հիլիօմին ձեռքին լումաները վերածուեցան հսկայական չղջիկներու (vespertils) ու սաստիկ ճշալով սկսան իրենց թեւերով շրմփացնել խեղճին քթին-բերնին իսկ Հիլիօմեդայի յափշտ սկածները դարձան առնէտներ ու սաստիկ կճեցին իրենց սուր-սուր ակուաներով անոր քնքոյց ձեռքերը։ Տարաբաղդ կնիկը խիստ վախցաւ մանաւանդ ա'յն ժամանակ, երբ տեսաւ որ անպիտան առնէտները իր շրջազգեստին տակէն դէպի վեր կը բարձրանային. . . Այր ու կին անիծուլով իրենց չար բաղդը, այլեւս չրնամարձակեցան դըպչիլ լումաներուն, որոնք տեսքով այնքան գրաւիչ էին, բայց շօշափելէ յետոյ—խիստ անհաճոյ։

Եւ երկու ամուսինները կէս-զարմացած, կէս-ուրախ իրարու կընայէին ճիշտ այն երեխաներուն պէս, որոնք քաղցրաւենիքի չափազանց գրաւչութենէն թուքերը կը կլւեն։

Սակայն քիչ վերջը հիլիօմեդան նորէն գայթակեցաւ եւ ձեռքը մեկնելով ու երկու բուռ դրամ խլելով պինդ սղմեց, որպէսզի բան մը չրփախցնէ, բայց յանկարծ անասելի ճիշմը արձակեց զգացած ցաւէն, որովհետեւ չար լումաներն այս անգամ բարակ-երկար ասեղներ դառնալով այնպէս էին շուլլուած անոր ձեռքերը, որ տեսնողը պիտի կարծէր, թէ խեղճ կնոջ մատերը կարուած էին ափին հետ։ Անոր կուանալը տեսնելով Հիլիօմն ալ հետեւեցաւ կնոջ օրինակին եւ

ուզեց իր բաժինն ստանալ ու ստացաւ... զոյգ մը երկաթէ քիեր, սաստիկ տաքցուցած, որոնք անգթօրէն խանձեցին անոր ձեռքերի կաշին:

Այն ժամանակ երկուսն ալ, սաստիկ ցաւերէն խելակուրոյս, յարձակեցան լումաներուն վրայ եւ սկսան արագարագ լեցնել ծոցերնին. այդպիսով անոնք կուզէին ժամանակ չըտալ լումաներուն կերպարանափոխուելու:

Բայց—ո՞հ—լումաներն այն խելօքներէն չեին, որ թոյլ տային զիրենք որսալ... Առաջին իսկ հպումէն անոնք սկսան թռչկոտել որպէս մորեխ (sauterelle), ուրիշները որպէս օձ կըսողոյին, ոմանք ալ եռացող ջրի պէս կըծուրային... անոնք ամէն մի վեասակար կերպարանափոխութեան կըյարմարէին եւ յափշտակիչները չ'պատժած չեին չքանար...

Ա՛լ թռչող զորտեր, ա՛լ բուեր, զիշերային թիթեռներ, սարդեր, խոնաւ վայրերու բոլոր զզուելի բնակիչներ, եւ ալ ի՞նչ զիտեմ, ինչե՞ր չեին զառնար լումաները. Ուստի մեր պարօնն ու տիկինը շլմորած՝ սարսափահար ասդինանդին կիյնային սենեակին մէջ...

Կարճ ժամանակէն բոլոր լումաները կենդանացան, որով յափշտակիչներն ազատուելու ուրիշ ճար չունէին բացի ձեռնունայն փախուստի զիմելը:

Թշուառների Քոյըը հանգիստ ու ժալտաղէմ քնացած էր. նա բան մ' ալ չէր զզար:



Զ.

Միւս օրն երբ արթնցաւ թշուառների Քոյը, զգաց որ խիղճը զինքը կըտանջէ: Նա ինքզինքը կըյանդիմանէր, որ այնքան հեռու տեղեր էր գնացած՝ թշուառների վիճակը բարւօքելու, մինչդեռ իր մօլեղբայրն ու մօրեղբօրկինը մոռցածէր: Ազնիւ աղջիկը անխտիր բոլոր թշուառներին կըիրդնար. անոր համար բոլոր թշուառներն ամէն բանէ առաջ թշուառներ էին եւ ապա չար կամ բարի մարդիկ: Նա զանազանութիւն չէր գներ մարդկային արցունքներուն մէջ եւ կըմտածէր թէ իր ինչ գործն էր այս կամ այն վարձատրել կամ պատժել, երբ իր պարտականութիւնն էր սրբել թշուառների արցունքը: Անոր մանկական թոյլ բանուականութիւնը չէր կարող թափանցել աշխարհի կարգերուն ուղիւ ու ծուծը: Նա—մարմնացած գթութիւնն էր:

Երբոր նա կըմտածէր, թէ մեղաւորները դժոխքի տանջանքներուն պիտի դատապարտուին, իր ամրողջ էութեամբը կըհամակուէր այնպիսի ցաւակցութեամբ, որպիսին երբէք չէր զգար քաւարանին մէջ գտնուող մարդը:

Մի անգամ մարդ մը անոր ըսաւ, թէ այսինչ աղքատն արժանի չէր իր տուած օգնութեան՝ բայց նա չուզեց հաւատք ընծայել այդ խօսքին:

—Ի՞նչ ըսել է, մի՞թէ հաց ուտելու համար անօթի ըլլալը բաւականաչափ իրաւունք չի համարուիր. . .

Եւ ահա, որպէսզի իր մոռացութեան սխալն ուղղէ, թշուառների Քոյը առաւ քսակը եւ հապճեազով դուրս ելաւ, որ երթայ գնէ մօրեղբօր տանը քով գտնուող հողը:

Նա գնեց ի միջի այլոց նաեւ զոյգ մը եզներ, խայտաբ-

դէտ, մետաքսի նման փողփողուն մազերով, եւ գութան մը: Բանւոր մ' ալ վարձեց եւ անոր հրամայեց որ գութանին լծուած եղները քչէ դէպի Հիլիօմի տունը: Մինչ այդ նա քաղաքէն գնեց ամեն տեսակ պաշարեղէններ, չոր որտյօն գեր, ընտիր ալիւր, ապուխտ, չոր բանջարեղեններ եւայն:

Երէք մեծ սայլեր բեռնաւորուած կըհետեւէին թշուառների Քրոջը, որ խանութէ խանութ անցնելով կըզնէր ու սայլերուն վրայ կըրեացնէր այն ամէնը, ինչ որ անհրաժեշտէ համեստ ընտանիքի մը բարեկեցիկ ապրուստին համար: Մարդիկ կըզարմանային, թէ ինչպէս այդ տասնամետ աղջիկը խելահաս կնոջ մը պէս կըզործածէր Աստուծոյ շնորհած գրամմերը: Ուեէ աւելորդ բան չէր գներ. միշտ կընտրէր դիմացկուն կարասիններ, կտաւ, պղնձէ խաղկիններ եւ մէկ խօսքով այն, ինչ որ բարի տանտիկին մը կըզնէ. . .

Երբոր երէք սայլերն ալ բեռնաւորուեցան, նա հրամայեց տանել եւ կանգնեցնել եղներուն ու գութանին քով: Իսկ ինքը հայեացը մը ձգեց տնակին վրայ, տեսաւ որ չափազնց փոքր ու անյարմար էր իր գնած գոյքերն հոն զետեղելու համար. Աղջիկը շատ կըցաւէր. որ հնարաւորութիւն չունէր համեստ կալուած մը գնելու, ոչ թէ զրամ չունենալուն պատճառով, այլ որովհետեւ մերձակայ տեղերը կալուածներ չկային: Ուստի որոշեց տնակին կից յարմարաւոր բնակարան մը շինել եւ այդ նպատակին համար սայլերուն առջեւը քանի մը պղնձէ լումաններ լեցուց: Այդ գործերն այնպէս մը կըկարգադրէր նա, որ կարճ միջոցի մէջ ամէն բան կաղմ ու պատրաստ էր: Այնպէս որ ամէն բան լմնալէ յետոյ ալ տակաւին Հիլիօմն եւ ափկինը կըքնանային:

Այնուհետեւ թշուառների Քոյրը մօտեցաւ տան զրան եւ բոլոր ուժովը կանչեց.

—Մօրեղբայր, մօրեղբօրկի՞ն. . .

Բայց չարթնցան անոնք. ուստի թշուառների Քոյրն ստիպուեցաւ զուռը ծեծել եւ կռչել.

Մօրեղբայր, մօրեղբօրկի՞ն. դուռը բացէք. . . երջանկուկութիւնը կայցելէ ծեղ. . .

Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան խոր քունի միջէն լսեցին վեր-

զին բառերը եւ դեռ կանոնաւոր չհագուած դուրս վազեցին։ Այնքան աճապարած էին, որ Հիլիօմը սխալմամբ հագած էր կնոջ շրջազգեստը, իսկ կինը՝ ամուսնու հագուստը, եւ դարմանալին այն էր, որ դուրս դալէ վերջն ալ այնքան գրաւուած էին պարզուած անակնկալով, որ դարձեալ չէին նըկատեր իրենց հագուստին զաւեշտականութիւնը։

—Տէ՛ր—կըսէր բանուորը դիմելով Հիլիօմին, —ո՞ւր կըհրամայէք տանել եղներն ու գութանը. . . Անհոգ եղէք, ձեր արտերն արդէն մշակուած են եւ դուք այս տարի հիանալի հունձք պիտի ունենաք։

Ճիշտ նոյն միջոցին կառապաններն ալ Հիլիօմեղային մօտենալով, կըսէին

—Սիրելի տիկի'ն, ահա ձեր տնային իրերն ու պաշարեղենը, ո՞ւր կըհրամայէք դատարկել մեր սայլերը այս բոլորն հաղիւ օր մը ներս կըկրուին։

Հիլիօմն ու Հիլիօմէղան չէին զիտեր ինչ պատասխանէին, անոնց երազ կուգար ամէն ինչ եւ մտքերէն ալ չէր անցներ, որ այդքան հարստութիւնը իրենց կըպատկանի։ Բայց իսկոյն մտարեցին առեղծուածային լուժաները, որոնք այնպէս անզթօրէն կըծաղուէին զանոնք անցեալ գիշեր

Թշու առների Քոյրը անկիւն մը քաշուած, կուշտ-կուշտ կըխնդար. Նա չէր ուզեր անցեալին մէջ անոնցմէ կրած զըրկանքներու վրէժը լուծել։

Կըհաւատացնեմ ձեզ, սիրելի ընթերցող, որ անպայման դուք ալ քահքան պիտի ինողայիք, եթէ երբէք տեսնէիք Հիլիօմը շրջազգեստ հագած, իսկ Հիլիօմեղան՝ փանթոլոն

Անոնք իրենք ալ չէին զիտեր՝ լա՞ն թէ խնդան։

Վերջապէս աղջիկը թաքստոցէն ելու, երբ տեսաւ, որ մօրեղբայրն ու մօրեղբօրկինը՝ չըհաւատալով իվերջոյ իրենց տեսածին ու լսածին՝ կըպատրաստուէին ներս մանել եւ դուռն ու պատուհանները ամուր մը փակել։

—Է՛յ, բարեկամներ,—դարձաւ աղջիկը բանւորներուն ու կառապաններուն, —այդ բոլորը ներս կրեցէք եւ մինչեւ առաստաղները զիզեցէք. . . Ես այս բաները զնած միջոցիս չէի կանխտահսած, թէ մեր տունն այնքան փոքր է, որ հի-

մա հարկ պիտի ըլլայ մի մեծ նոր տուն կառուցանել. . . Հոգ չէ. . . Ահաւասիկ այդ նպատակին յատկացուցած գումարն ալ թշուառների բոյլն այնպէս կարտասանէր այդ խօսքերը, որ մօրեղբուլըն որ մօրեղբօրկինը կրնան լսել եւ տղէկ մը համոզուին թէ այդ իրերը ինքն էր գնած:

Նախորդ օրը Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան որոշած էին սաստիկ ծեծ մը քաշել թշուառների Քրոջը, որպէսզի ուրիշ անդամ չըհամարձակի ամբողջ օրը դուրս մնալ.

Բայց հիմա, երբոր լսեցին անոր խօսքերը եւ երբ տեսան որ կառապանները արգէն սկսած են այդ ամբողջ հարստութիւնը դիզել իրենց տան առջեւ, այն ժամանակ ուշի ուշով նայեցան աղջկան եւ—չեմ գիտեր ինչու—սկսան հեկեկալ: Անոնց այնպէս կըթուէր, թէ աներեւոյթ ձեռք մը կըսեղմէր իրենց կոկորզը եւ այդ նոր, դեռեւս անծանօթ յուզմունքը կըշփոթեցնէր զանոնք: Յանկարծ զգացին անոնք, որ սըրտանց կըսիրեն այդ թշուառ աղջիկը եւ ահա, ուրախութեան արցունքն աչքերուն մէջ, սկսան ջերմաջեռմ համբուրել զայն: Այդ տաք համբոյլները հանդստացուցին անոնց խոռված հոգին:



ի:

—

Տարի մը վերջը Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան դարձան այդ երկրի երջանիկ ու ամնաբարեկեցիկ երկրագործը: Անոնք ունէին ընդարձակ ագարակ մը, որուն սահմանները կըտարածուէին հեռու-հեռու. . . Հազուազէպ բան չէ այդ, որ աղքատները կըհարստանան. այդտեղ զարմանալու բան չկայ: Զարմանալին այն էր, որ չար Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան հիմա

դարձած էին խիստ բարի աթարածներ։ Շատերը չէին կրնար հաւատալ այդ բարեշրջման, որ իրողութիւն էր սակայն։ Անոնք այլեւս անօթութենէն ու ցուրտէն չէին տառապեր։ Անչափ արցունք էին թափած, այնքան տառապած էին, որ հիմա բոլոր դժբաղդութիւնները, բոլոր արկածեալները իրենց քրոջ ու եղբօր պէս կըսիրէին եւ կօգնէին անոնց։

Արցունքներ—ասոնք մարդոց ամենաանկեղծ խորհրդատուններն են, ինչ կուզէք ըսէք։

Եյց թէ ինչպէս եղաւ, որ Հիլիօմն իր գինեմոլութենէն հրաժարեցաւ եւ Հիլիօմէդան՝ չափազանց պճնասիրութենէն, իմ կարծիքով այդ ալ լումաններու տեսակ մը խորհրդաւոր յատկութեան կըպարտէին։ Այո, այդ հրաշքն ալ լումաններուն պէտք է վերադրել։

Թշուառների Քրոջ քոակին լումանները այն գրամմներէն չէին, որոնցմով կարելի ըլլար անտեղի ծախքեր ընել։

Օ՛, ո՛չ. անոնք չարագործներէն կըխուսափէին եւ կերթային աղնիւ մարդիկը դէպի բարեգործութիւն մղելու։

Փա՛ռք, պատի՛ւ պղնձէ համեստ լումաններուն, որոնք մեր հարուստներուն պաշտած ուկուն ու արծաթին պէս մահացու յիմարութիւններ չէին գործեր. . .

Հիլիօմն ու Հիլիօմէդան առտունէ մինչեւ իրիկուն կըհամբութէին Թշուառների Քոյրը։ Սկզբի օրերը թէեւ անոնք կարգիլէին իրենց աղջկան որեւէ աշխատանք եւ կրբարկանային երբ նա գործի մասին կըխօսէր, բայց Թշուառների Քոյրը համամիտ չէր գտնուէր անոնց նա չէր ուզեր ձեռք քաշել կենսատու աշխատանքէն, որովհետեւ համոզուածէր, որ աշխարհի մէջ ամենէն տրդար ու է՛ն օրինակելի կեանքը աշխատանքով անցած կեանքն է, քանզի ապրիլ առանց աշխատանիի կընշանակէ ապրիլ ուրիշը աշխատանիովը, որ անարդարութիւնն է եւ անարդարութեան է՛ն մեծը. . .

Ուստի նա ճիշտ առաջուան նման տեղէն կելնէր ժամը 5-ին եւ անձնառուր կըլլար տնային զբաղումներու եւ երբ աղանիններու հետ միասին կերթար կաթնատունը, թըռչնանոցը եւ կօգնէր անոնց, երբէք իր «ես»-ը վիրաւորուած չէր զգարւ։

Այդպէս ահա, նա դարձաւ իր երկրի ամենաժբաժան և միանգամայն ամենաբարեկեցիկ աղջիկը։ Ամենքը կը զարմանային, որ նա այնքան հարստանալէ յետոյ ալ մնացած էր նոյն աղջիկը, միայն թէ այտերը քիչ մը կարմրած էին եւ մէկ մ՝ ալ աշխատութեան պայմաններն էին բարեփոխուած։

—Օրհնեալ կարիք— կը սէր նա յաճախ, —դուն էիր, որ զիս այս վիճակին հասցուցիր։

Նա շատ անգամ կը մոռածէր իր ապագան ու կը տիրէր։ Հրաշագործ լումային ճակատագիրն էր, անշուշտ, զայն տըխը բեցնողը։ Հիմա պղնձէ լումաներն այլեւս պէտք չէին, քանի որ հողը կարտաղրէր հաց, գինի, իւղ, բանջարեղէն եւ մրգեր անասնոց հօտերը կուտային բուրդ՝ հագուստի համար եւ միս' կերակուրի համար։ Աղարակին եկամուտները վուլի բաւարարութիւն կուտային թէ իրենց եւ թէ մերձաւորներուն պահանջին։

Ալ ի՞նչ զործ ունէր հրաշալի լուման։

Վերնայարկին մէջ քանի մը կոյտ պղնձէ լումաներ էին դիզուած եւ 20—30 խուրծ խոտի տեղ կը բանէին։ Թշուառների Քոյրը աւելի նախապատռութիւն կուտար յարդին—քրտնատանջ աշխատանքի պտուղներուն,—քան այդ դրամներուն, որոնք ձեռք էին բերուած առանց աշխատանքին Թշուառների Քոյրն հետզհետէ կոկոչը ատել այդպիսի հարստութիւնը, որ միայն ազտհներու արկղները կրնար ծանրաբեռնել, կամ առեւտրականներու պաշտաման առարկան դառնալ։

Այդ ապարդիւն դրամագլուխն այնպէս էր զղուեցուցած զայն, որ նա օր մը վճռեց ոչնչացնել այդ լումաները։ Աղէկ որ կախարդական քսակը պահած էր, որը ազահութեամբ կլանելով բոլոր լումաները՝ աղջկան ցանկութիւնն ամենայն բարեխղճութեամբ իկատար ածեց եւ վերնայարկը բոլորովին դատարկուեցաւ։

Հոս Թշուառների Քոյրը քիչ մը խորամանկութիւն բանեցուց։ Ի՞նչ ըրաւ, գիտէք, Նա մուրացիկ կնոջմէն ստացած հրաշագործ լուման չ'զրաւ քսակին տակը, որով լումաներն հանգիստ չքացան եւ այլեւս չըփորձեցին ետ դասնալ Այդպէս ահա, Թշուառների Քոյրը ամէն միջոց ձեռք

կառնէր, որպէսզի չ'հարստանայ, զգալով ու հարստութիւնը կսպառնայ մարդուս խղճին ու սրտին. . .

Ժամանակի ընթացքին մէջ նա սկսաւ հողազուրկներուն բաժանել իր հողերուն մէկ մասը, որովհետեւ կըտեսնէր որ ընտանիք մը ապրեցնելու համար խիստ շատ էր իր ունեցած հողը:

Մէկ խօսքով նա կաշխատէր իր ելք՝ ու մուաքը հաւասարակշռել:

\* \* \*

Թշուառների Քոյրը մտատանջութիւն մը ունէր, ինչպէս քիչ վերը ըսի,—հրաշալի լուման ստոտիկ կանհանգստացնէր զայն: Նա ամենայն յօժարութեամբ այդ լուման գետը կըձըզէր, եթէ չ'վախնար, որ լուման կարող է որեւէ կերպով ընկնիլ չար մարդու մը ձեռքը եւ այդ չար մարդն ալ կսկսի շահագործել զայն իվեաս այլոց: Տարակոյո չ'կար, որ եթէ թշուառների Քոյրը, իրարին գործ դրած զրամներուն կէսը իշարը գործ դնէր, հիմա այդ երկիրը քարուքանդ եղած կըլլար. . .

Թշուառների Քոյրը հիմա' միայն հասկցաւ, թէ ինչու մուրացիկ կինը երկար ժամանակ իր կումային արժանի մէկը փնտուած էր, աղէկ զիտնալով որ իր այդ կուման կարող էր ժողովրդեան թէ' երջանկութեան պատճառ դառնալ եւ թէ դժբաղդութեան, նուելով թէ որու ձեռքը կիյնայ. . .

Թշուառների Քոյրը լուման կըպահէր իր կրծքին վրայ եւ եթէ զիտնար որքան ծանրութիւն կզզար անոր կուրծքը այդ լումային տակ: Նա հիմա ամէն բան յանձն կտռնէր, միայն թէ հնարաւորութիւն ունենար գտնելու մուրացիկ կնիկը եւ խնդրելու անկէ, որ ետ ստանայ իր յանձնած աւանդը:

—Ա՛խ, անգամ մը տեսնէի այն կինը—կը մտածէր նա, — բաւական է, կըսէի, որքան հրաշքներ գործեց այդ լուման, ժամանակէ հանգստեան կոչել զայն. . .

Եւ նա անհամբեր ու անդադրում կըփնտոէր զայն: Իվերջոյ գտնելու յոյսը կորսնցուց. . .

\* \* \*

Անգամ մ' ալ, իրիկուան զէմ, թշուառների Քոյրը եկեղեցւոյ քովէն կանցնէր, ներս մտաւ աղօթելու, Տաճարի փոքրիկ պատուհանէն ներս էին թափանցած արեւի ճառագայթները եւ՝ մթութեան մէջ ընկղմած հին պատկերի մը վրայ իյնալով, կըբոցավառէին անոր ուկեզօծ շրջանակը, թշուառների Քոյրը երկիւղածութեամբ ծնրադրեց սալայառակին վրայ եւ հայեացքը սեւեռելով պատկերին՝ սկսաւ չերժեռանզութեամբ աղօթել եւ խնդրել Աստուծմէ, որ հրեշտակ մը դրկէ պղնձէ լուման ստանալու:

Պատկերն այնպէս էր բոցավառած արեւի շառայլներէն, որ կարծես քերովրէներէն մէկը երկնային վարագոյրին մէկ ծայրը բացած էր, որմէ անդին կըպատկերանար հրաշափայլ Ա. Կոյսը՝ Միածինը գրկած: Ուշի ուշով դիտելով սլա սկերը, այս անգամ այնպէս թուեցաւ թշուառների Քրոջը, թէ՛ կարծես ինքը տեսած էր այդ կինը եւ անոր Որդին, որոնք այդ միջոցին կարծես ճանաչելով զինքը՝ կըժպտային իրեն . . .

Քիչ վերջը անոր այնպէս թուեցաւ, թէ Սրբուհին ու Միածինը պատառէն հետանալով կըպտարասուէի՛ վարիչնելու:

Այնուհետեւ լսուեցաւ նազելի ձայն մը որ կըսէր.

—Երկնից Աղքատ-Սրբուհին իմ ես, որ տեսնելով աշխարհի թշուառների արդունքը՝ կսփոփիեմ անոնց վիշտերը. ևս կըմիջնորդեմ Աստուծոյ առջեւ մարդկային տանջանքներուն համար. . .

«Ես կըպտաիմ աշխարհիո վրայ, հասարակ կնոջ մը կերպարանքով, աղքատիկ հագուած, եւ կըմիխիժարեմ իմ թշուառոյրերն ու եղբայրները»

«Իրիկուն մը ես քու մէջ տեսայ այն էակը, զոր երկարժամանակ կըփնտոէի: Ինձ վիճակուած գործը շա՞տ-շա՞տ դժուար է, ուստի երբոր աշխարհի վրայ մարդ-հրեշտակի մը հանդիպիմ, անոր կըյսնձնարայիմ կատարել իմ զործերուս մէկ մասը: Ասոր համար ես իմ ընտրած մարդ-հրեշտակին կուտամ երկնային լումայ մը, որ անրիծ ձեռքերուն կարողութիւն եւ դիւրութիւն կընծայէ,

«Ճե՛ս, իմ Մանուկն ինչպէս կըժպտայ քեզի: Քեզմէն դո՞ւ

է նա. որովհետեւ դու լինելով «հոգւով աղքատ», թշուառներու լէզիօնը կառաջնորդես դէպի բարին ու ճշմարիտը. . .

«Այժմ տո՛ւր ինձ երկնային լուման, որը կը ճնշէ քու հոգին. . . Զայն միայն քերովբէները կարող են յաւիտեան կրել իրենց թեւերու վրայ.

«Եղի՛ր հեզիկ եւ երջանիկ. . . »

Թշուառների Քոյրը տեսակ մը անբացատրելի հիացմամբ ու երկիւղածութեամբ էր համակուած դէպի այդ հրաշալի տեսիլը:

Նա երկար ժամանակ կանգնած էր անշարժ: Արեւին ճառագայթներն հետզհետէ վեր կը բարձրանային. Թշուառների Քրոջն այնպէս կերեւնար, թէ երկնից դոներն ալ կը փակուէին: Արբուհին հանեց անոր պարանոցին ժապաւէնը կախարդական լումայով միասին եւ իսկոյն աներեւոյթացաւ: Աղջիկն ակնապիչ դէպի վեր կը նայէր, բայց այժմ միայն ուկեզօծ շրջանակին վերին մասը կերեւնար:

Թշուառների Քոյրն այլեւս իր կրծքին վրայ լումային ծանրութիւնը չ'զգալով, երեսը խաչակնքեց եւ Աստուծոյ փառք տալով դուրս ելաւ:

Այդովիսով ազատուեցաւ նա իր մտատանջութենէն եւ այնուհետեւ երկար տարիներ հանգիստ ապրեցաւ, մինչեւ որ Տիրոջ հրեշտակը եկաւ տանելու զայն. այն հրեշտակը, որուն կսպասէր նա իր մանուկ հասակէն եւ որը զայն տարաւ իր ծնողաց ու Հիլիոմին եւ Հիլիոմեղալին քով, որոնք շատունց իւլիր երկնից մէջ կսպասէին անոր:

Թշուառների Քրոջ մահէն յևոյ դարեր են անցած, բայց անոր ծնած երկրին մէջ ոչ մի աղքատ չ'երեւար: Ես չեմ ըսեր, թէ անոնց բնակարանները լիքն են ձեր պիղծ ոսկւով կամ արծաթով,—քա՛ւ լիցի, բայց գնացէք անոնց քով եւ միշտ պիտի հանդիպիք—չեմ գիտեր ուրկէ—Աստուծամօր հրաշալի լումայի որդիներէն մէկ քանիին. . . Դեղին պղնձէ խոշոր լումաներուն, հոգւով աղքատաց եւ աշխատաւորներու այդ համեստ դրամին. . .









